

保密文件，授权接触，违者追责

物料编码	用料	工艺	装订	P数	尺寸	受控日期	设计师
YC.BZ.SS001945.01	广州白云本白 100g	单黑	折页	10	65*120 mm	2022.2.22	10014785
变更内容	01 新料						

注：广州白云本白 100 克（相似材料也可，不指定品牌）

收货标准（包括但不限于）

1. 内容按图纸，文件名料号、封底料号、标签料号需全部一致
2. 纸张干净无明显杂质、无损不受潮
3. 印刷清晰（加网线数最低 200 线）、颜色均匀、无重影
4. 裁切尺寸准确（印刷成品尺寸 $\geq 50*50\text{mm}$ 的，误差控制在 $\pm 1\text{mm}$ ； $< 50*50\text{mm}$ 误差控制在 $\pm 0.5\text{mm}$ ），不能裁切到文字
5. 装订页码顺序正确，无错页、无漏页、无倒页，表面平整无折皱，折页整齐无爆边
6. 折页务必折对，保证封面封底为第一页和最后一页（按照页边距外标注的封面封底信息折）
7. 骑钉说明书尺寸小于等于 80mm 订一颗钉，骑钉无损不生锈，并满足 12 小时盐雾测试
8. 胶装装订整齐不开胶，不漏胶，胶水环保无异味

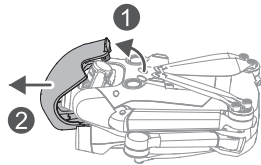
此页非印刷页 印刷前请删除

1

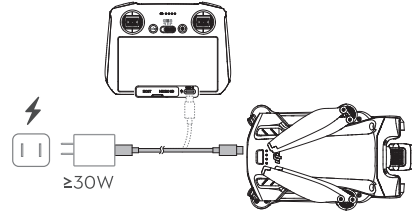


<https://s.dji.com/guide11>

2



3

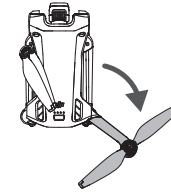


- EN Charge to activate the Intelligent Flight Battery before using for the first time.
- CHS 智能飞行电池首次使用需充电激活。
- CHT 首次使用智慧飛行電池之前須充電及啟用。
- ID Isi daya untuk mengaktifkan Baterai Penerbangan Cerdas sebelum menggunakannya untuk pertama kali.
- JP 初めて使用する前に、インテリジェントフライトバッテリーは、充電してアクティベーションしてください。
- KR 처음 사용하기 전에, 인텔리전트 플라이트 배터리를 충전해 활성화해야 합니다.
- MS Casikan untuk mengaktifkan Bateri Penerbangan Pintar sebelum menggunakannya untuk kali pertama.
- TH ชาร์จเพื่อเปิดใช้งานแบตเตอรี่อัจฉริยะก่อนใช้งานครั้งแรก
- BG Заредете интелигентната полетна батерия, преди да я използвате за първи път, за да я активирате.
- CS Před prvním použitím inteligentní letovou baterii nabijte, aby se aktivovala.
- DA Oplad for at aktivere Intelligent Flight-batteriet, før det bruges første gang.

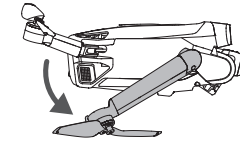
- DE Lade die Intelligent Flight Battery auf, um sie vor dem ersten Gebrauch zu aktivieren.
- ES Antes de usar la batería de vuelo inteligente por primera vez, cárguela para activarla.
- EL Φορτίστε για να ενεργοποιήσετε την έξυπνη μπαταρία πτήσης πριν την χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
- FI Lataa älykäs lentoakku aktivoiaksesi sen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- FR Rechargez la Batterie de Vol Intelligente pour l'activer avant la première utilisation.
- HR Napunite pametnu Flight bateriju kako bi je aktivirali prije prve uporabe.
- HU Az első használat előtt töltsé fel az intelligens repülési akkumulátort az aktiváláshoz.
- IT Ricarica per attivare la Batteria di volo intelligente prima di utilizzarla per la prima volta.
- NL Laad de Intelligent Flight Battery op vóór het eerste gebruik.
- NO Lad opp for å aktivere det intelligente flybatteriet for du bruker det for første gang.
- PL Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować inteligentny akumulator lotniczy.
- PT Carregue a bateria de voo inteligente para a ativar antes da primeira utilização.
- PT-BR Carregue para ativar a Bateria de Voo Inteligente antes de usá-la pela primeira vez.
- RO Încărcați pentru a activa bateria inteligentă de zbor înainte de prima utilizare.
- RU Перед первым использованием аккумулятора Intelligent Flight Battery необходимо полностью зарядить для его активации.
- SV Ladda Intelligent Flight-batteriet för att aktivera det innan det används för första gången.
- TR Akülü Uçuş Bataryasını ilk kez kullanmadan önce etkinleştirmek için şarj edin.

اشحن لتنشيط بطارية الطيران الذكية قبل استخدامها للمرة الأولى. AR

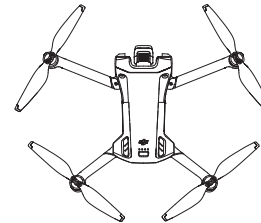
4



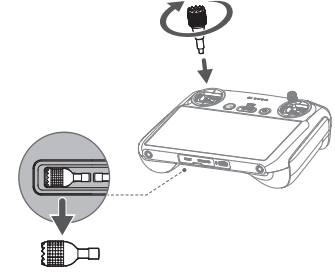
✓



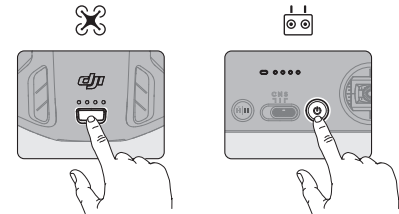
✓



5



6



- EN Check battery level: press once. Power on/off: press, then press and hold.
- CHS 检查电量：短按一次。开机/关机：短按一次，再长按2秒。
- CHT 檢查電量：短按一次。開機/關機：短按一次，再長按2秒。

ID Memeriksa tingkat baterai: tekan sekali.
Menghidupkan/mematikan: tekan, lalu tekan dan tahan.

JP バッテリー残量確認：1 回押す。
電源をオン/オフ：1 回押し、長押し。

KR 배터리 잔량 확인 : 한 번 누르기
전원 켜기 / 끄기 : 한번 누르고 다시 길게 누르기

MS Periksa tahap bateri: tekan sekali.
Hidupkan/matikan kuasa: tekan, kemudian tekan dan tahan.

TH ตรวจสอบระดับแบตเตอรี่: กดหนึ่งครั้ง
ปุ่มพาวเวอร์/เปิด/ปิด: กดหนึ่งครั้ง แล้วกดอีกครั้งถ้าจำเป็น

BG Проверка на заряда на батеријата: натиснете веднџ.
Включване/Изключване: натиснете, след това натиснете и задръжте.

CS Kontrola stavu baterie: stiskněte jednou.
Zapnutí/vypnutí: stiskněte a poté stiskněte a podržte.

DA Kontroller batteriniveau: Tryk én gang.
Tænd/sluk: Tryk, og tryk derefter igen og hold nede.

DE Einmal drücken: Akkustand überprüfen.
Ein-/auszuschalten: Kurz drücken, dann nochmals drücken und gedrückt halten.

ES Comprobar nivel de batería: presione una vez.
Encender/apagar: pulse, vuelva a pulsar y mantenga pulsado.

EL Έλεγχος στάθμης μπαταρίας: πατήστε μία φορά.
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: πατήστε και έπειτα πατήστε παρατεταμένα.

FI Tarkista akun varaus: paina kerran.
Virta päälle / pois päältä: paina, ja paina sitten pitkäään.

FR Vérification du niveau de batterie: appuyer une fois
Allumer/Éteindre: appuyez une fois, puis appuyez et maintenez le bouton enfoncé pour allumer/éteindre.

HR Provjera razine baterije: pritisnite jednom.
Uključivanje/sključivanje: pritisnite, a zatim pritisnite i držite.

HU Akkumulátor töltőszégy ellenőrzése: nyomja meg egyszer.
Be- és kikapcsolás: nyomja meg, majd nyomja meg és tartsa lenyomva.

IT Verificare il livello della batteria: premere una volta.
Accendere/spagnere: premere, quindi premere e tenere premuto.

NL Controle batterijniveau: één keer drukken.
Aan- en uitzetten: Indrukken en vasthouden.

NO Sjekk batteriet: trykk én gang.
Slå på/av: trykk, deretter trykk og hold.

PL Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora: naciśnij raz.
Włączenie/wyłączenie zasilania: naciśnij, a następnie naciśnij i przytrzymaj.

PT Verificar o nível da bateria: prima uma vez.
Ligar/desligar: prima, e em seguida prima de forma continua.

PT-BR Verificar o nível da bateria: pressione uma vez.
Ligar/desligar: pressione uma vez, então pressione novamente e segure.

RO Pentru a verifica nivelul bateriei: apăsați o singură dată.
Pentru a porni/opri: apăsați lung.

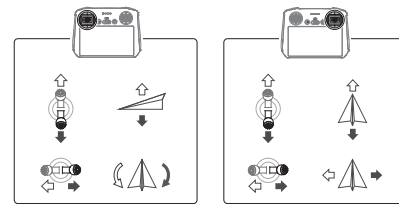
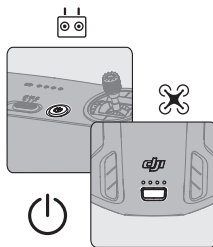
RU Проверить заряд аккумулятора: нажмите один раз.
Включение/выключение: нажмите, затем нажмите еще раз и удерживайте кнопку.

SV Kontrollera batterinivån: tryck en gång.
Slå på/av: tryck och håll intryckt.

TR Pil seviyesi kontrolü: Bir kez basin.
Açma/kapama: Açma kapama tuşuna basin ve basılı tutun.

AR للتحقق من مستوى البطارية: اضغط مرة واحدة.
للتشغيل/إيقاف التشغيل: اضغط، ثم اضغط مرة أخرى مع الاستمرار.

7



Mode 2 / 美国手 / 美國手 / Mode 2 / モード 2 / 모드 2 / Mod 2 / 美国手 / 美國手 / Режим 2 / Režim 2 / Mode 2 / Modus 2 / Modo 2 / λειτουργία 2 / Tila 2 / Mode 2 / Način 2 / 2. mód / Modalità 2 / Stand 2 / Modus 2 / Tryb 2 / Modo 2 / Modo 2 / Modul 2 / Режим 2 / Läge 2 / Mod 2 / الوضع 2



 
<https://www.dji.com/mini-3-pro/downloads>

DJI is a trademark of DJI.
Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.



YCBZSS00194501

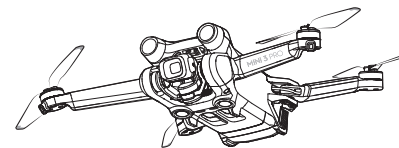


微信扫一扫
获取技术支持

DJI MINI 3 PRO

Quick Start Guide
快速入门指南

v1.0



DJI RC | 带屏遥控器版

封底

封面